

Veille – semaine du 12 février 2012

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

13 février 2012 - Doit-on obliger tous les élèves à parler français dans les couloirs et les cours d'école afin de favoriser l'apprentissage de la langue ? Ce questionnement, qui fait actuellement rage à Montréal, vient remettre en lumière cette perpétuelle interrogation typiquement franco-ontarienne. Portrait de la situation. Conseillère pédagogique au Conseil des écoles publiques de l'Est (CEPEO) de l'Ontario, Johanne Leroux se souvient du temps où le respect de la langue française dans les écoles passait par un système de punition-récompense. « Il ne fallait pas parler anglais, raconte-t-elle. Des fois on punissait un élève lorsqu'il ne parlait pas français à l'école. » Les punitions pouvaient prendre plusieurs formes, selon les époques : tape sur les doigts avec une règle, simple réprimande... Et à l'inverse, les « bons » élèves, eux, étaient récompensés par un système de pointage. Jetant encore une fois la honte sur les élèves moins doués.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201202/12/01-4495221-laproche-ontarienne-samuser.php>

14 février 2012 - Le réseau de l'Éducation en langue française de l'Ontario lance une campagne sur Internet pour attirer les centaines d'enfants immigrants qui fréquentent des écoles anglaises. Selon le regroupement d'écoles françaises catholiques et publiques, jusqu'à 30 % des nouveaux arrivants francophones poursuivent, à leur arrivée au pays, leurs études primaires, secondaires ou postsecondaires dans le système d'éducation anglophone. L'organisme croit que c'est probablement le résultat d'un manque d'information, d'où le lancement d'une vidéo promotionnelle sur Internet.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/14/003-ecole-franco-campagne.shtml>

Canada – Francophonie

13 février 2012 - La famille d'Eugène Trottier, animateur de longue date de la communauté francophone de l'Alberta, ne parvient pas à lui trouver une place dans un établissement de soins de longue durée en français. Eugène Trottier, qui a presque 90 ans, est donc hébergé dans un établissement où le personnel parle seulement anglais. Selon sa fille Paulette, la communication est difficile, parce que Eugène Trottier ne parle pas anglais. « Quelqu'un comme papa, qui a eu l'habitude à faire partie d'une communauté, il est fourré un peu dans un coin », regrette-t-elle.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2012/02/13/001-sante-francophonie-trottier.shtml>

15 février 2012 - Plusieurs organismes francophones de l'Alberta sont mobilisés pour que les aînés puissent obtenir des soins de longue durée en français, mais aucun changement important n'est attendu rapidement. Les organismes francophones ont été interpellés par la situation d'Eugène Trottier, qui peine à communiquer en anglais dans l'établissement de soins de longue durée dans lequel il réside désormais. « L'Association canadienne-française de l'Alberta trouve déplorable que nos aînés ne puissent pas obtenir une pleine gamme de services de santé en français ici en Alberta », a réagi Dolorèse Nolette, la présidente de l'ACFA. Luc Therrien, directeur général du Réseau de santé albertain, estime que 400 à 500 francophones seraient dans la même situation. « On soupçonne que ce que monsieur Trottier vit, c'est la pointe de l'iceberg », estime-t-il.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2012/02/15/001-services-sante-francophonie.shtml>

19 février 2012 - La Fondation canadienne pour le dialogue des cultures souhaite mettre sur pied une nouvelle chaîne de télévision qui représenterait les communautés francophones et acadiennes en situation minoritaire. Cette chaîne, Accents TV, demandera en juin une licence du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). Le principal mandat que se donne la chaîne sera de représenter les francophones et les Acadiens qui se trouvent en situation minoritaire à l'aide d'émissions variées telles que des documentaires ou des émissions de cuisine, par exemple. « Des communautés qui ne sont ni vues ni entendues n'existent pas dans le paysage mondial de nos jours », affirme Guy Matte, de la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures. M. Matte explique qu'au moins trois rapports ont démontré que les communautés francophones et acadiennes pourraient contribuer davantage au paysage médiatique. C'est pour remédier à cette lacune que cette chaîne serait créée, dit-il.

<http://m.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/02/19/002-television-francophone-accents-tv.shtml>

International – Minorités linguistiques

12 février 2012 – United Kingdom : The Welsh language is still in crisis, according to the chief executive of the body that promotes it. Welsh Language Board head Meirion Prys Jones said it would not survive without a cash injection and a change in attitude in the Welsh government. His comments come as the current board prepares to hand its functions over to the new Welsh language commissioner. The Welsh government responded that it "is committed to seeing the Welsh language thrive". Mr Jones told BBC Wales' Sunday Politics programme: "I think it's a growing language in some ways, but as a community language it's dying. "The language, although it's flourishing in some ways, it's still in the context of having to live within the shadow of a very large major lingua franca across the world and to keep some kind of even playing field there has to be an investment in terms of ideas and innovation."

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-17002698>

16 février 2012 – Espagne : The group Conceyu Abiertu por Noreña has just announced the presentation of the proposal of a local law for the use of the Asturian language in the council.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17994>

17 février 2012 – Chile : On the occasion of the international mother language day, a demonstration will take place in Temuko, the capital city of the Chilean region of Araucania, to demand protection for the Mapuche language. The organizations which support the demonstration defend the need to give official status to the language in the region.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/18005>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Canada – Francophonie

13 février 2012 - L'anglais intensif en sixième année partout au Québec, une bonne idée? Il y a un an, la société jubilait devant ce projet moussé par Jean Charest. Aujourd'hui, la grogne des enseignants le place au rang des idées saugrenues. Qui dit vrai? Un février dernier, quand le premier ministre Jean Charest a exprimé sa volonté de faire de l'anglais intensif en 6e année l'affaire de toutes les écoles du Québec, les applaudissements retentirent. Outre quelques oppositions attendues, l'enthousiasme fut quasi général. Ajouter l'anglais, actuelle langue planétaire commune, au bagage culturel de nos enfants? Why not?

<http://www.ledevoir.com/societe/education/342540/anglais-intensif-au-primaire-le-tout-ou-rien>

13 février 2012 - Tout d'abord, précisons quelques petites choses d'entrée de jeu. Croyons-nous qu'il soit souhaitable pour quiconque d'apprendre une seconde langue? Oui. Croyons-nous que cela puisse ouvrir des portes? Fort probablement. Faut-il favoriser un apprentissage intensif, voire immersif? Assurément. Souhaitons-nous que nos enfants atteignent un jour la maîtrise d'une langue seconde? De toute évidence. Nous leur souhaitons même d'en maîtriser une troisième! Mais faut-il, pour autant, faire de l'apprentissage de l'anglais la priorité de notre système d'éducation, en y ajoutant 400 heures intensives en sixième année du primaire, au détriment des autres matières? À cela, nous répondons fermement: non. Non, parce qu'au-delà des questionnements légitimes quant à la manière de procéder à un tel chambardement, c'est à son principe même que nous nous opposons.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/342541/anglais-intensif-au-primaire-appel-a-la-mobilisation-citoyenne>

14 février 2012 - S'ils sont d'accord avec son implantation, les parents ne veulent toutefois pas d'un programme d'anglais intensif uniforme: il devra se mouler aux besoins de chaque école, tenir compte des élèves en difficulté et, surtout, être évalué après trois ans. Ce sont les conditions gagnantes qu'a dévoilées hier la Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ) au terme de son conseil général qui a eu lieu en fin de semaine. «Si dans un milieu on veut implanter un programme de 300 heures, c'est bien. Et si un autre en veut 400, c'est bien aussi», a indiqué Gaston Rioux, le président de la FCPQ. «C'est très important de s'adresser aux conseils d'établissement. C'est l'endroit privilégié pour faire part des préoccupations et des ajustements qu'on pourrait devoir apporter au programme d'anglais.» La FCPQ précise toutefois que ses membres ont voté à 87 % en faveur d'un tel projet d'apprentissage d'une langue seconde. «Ça fait depuis le début des années 80 que les parents réclament d'avoir de l'anglais intensif. Et ce n'est pour l'instant que 12 % des classes qui en ont», a précisé M. Rioux.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/342663/anglais-intensif-les-parents-sont-d-accord-mais-a-certaines-conditions>

15 février 2012 - Nos jeunes du cégep, à l'université, ratent leurs tests de français. Un étudiant seulement sur cinq au bac en enseignement obtient la note de passage en français. Qu'est-ce que ces informations véhiculent dans la tête de monsieur et madame «Tout-le-Monde» et leurs progénitures? Que le français est une langue vétuste, dépassée, qu'il faudra éventuellement écrire aux sons ou par images. Les règles des participes passés, de vingt et de cent, des infinitifs, le conditionnel, le subjonctif, les adverbes (est-ce que ça existe encore?), le «s» au pluriel, le féminin d'un nom, les conjugaisons, le présent, l'imparfait, le futur simple, le cerveau humain des années 2000 ne retient rien de cela? Ici, rien est un pronom indéfini, complément direct du verbe retient, oui, retient est un verbe, et cela est un pronom indéfini complément du pronom rien, pas facile hein!

<http://www.cyberpresse.ca/le-quotidien/opinions/carrefour-du-lecteur/201202/15/01-4496166-parler-francais-implique-de-lecrire-correctement.php>

17 février 2012 - Je n'ai rien contre l'apprentissage d'une langue seconde. Je suis heureux que ma fille puisse parler deux langues et si elle pouvait en parler une troisième, j'en serais très fier. Moi, je parle le français et l'espagnol et elle, le français et l'anglais. Elle maîtrise suffisamment cette seconde langue pour lire un roman d'adulte de 400 pages, soutenir une conversation ou écouter un film. Elle a appris cette langue dans un cours intensif en sixième année à l'école Sainte-Claire de Chicoutimi, avec des professeurs dévoués, enthousiastes et communicatifs. Récemment, je lui parlais de cette expérience et je lui demandais ce qu'elle en pensait aujourd'hui, alors qu'elle est maintenant rendue au cégep. Elle m'a dit qu'il y avait peu de ses amis qui avaient gardé une connaissance réelle de cet apprentissage et que plusieurs d'entre eux n'étaient pas nécessairement doués en anglais.

<http://www.cyberpresse.ca/le-quotidien/opinions/carrefour-du-lecteur/201202/17/01-4497088-habitions-notre-langue.php>

18 février 2012 - Un Québec solidement français est essentiel à la survie et l'épanouissement de la langue française en Amérique du Nord. Faut-il encore le dire et redire ? N'est-ce pas l'évidence même ? Sinon, pourquoi aurait-on fait du français la seule langue officielle du Québec, pourquoi aurait-on francisé l'affichage commercial, obligé des entreprises à faire du français la langue du travail ? Pourquoi, comme l'indiquait l'ancien ministre Benoît Pelletier, Québec se proclamerait-il « leader et rassembleur » de la francité canadienne en vue d'un avenir... en français » s'il n'avait pas l'intention de renforcer la situation de la langue française sur tous les fronts à la maison ? Mais il apparaît aujourd'hui que l'équipe Charest a baissé les bras. Au moment où l'avenir du français est plus que jamais menacé au pays y compris au Québec, notamment dans les régions de Montréal (où le programme vient d'être reporté d'un an) et de l'Outaouais, le gouvernement persiste à vouloir imposer à tous les jeunes francophones un enseignement intensif de l'anglais, au point de bilinguiser la 6e année du primaire.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201202/17/01-4497323-message-incoherent.php>

International – *Minorités linguistiques*

12 février 2012 – Australia : 'Where is the parish priest?' I asked the young girl sitting on the ground with her friends outside the parish house. I had just arrived in a remote Aboriginal community along with a colleague and was not sure where we were staying. I will never forget the look that came upon her face. She seemed stunned as my question registered. I had asked her in her local language. Just a simple question. But that a white person, a visitor, might address her in her own language seemed the last thing she had expected. As she paused and then went off to find the priest, I was reminded of the power of language. No matter how poorly I actually know Indigenous languages and how easily I manage to mangle them, I was reminded, once again, how important it is to keep trying to learn and speak the languages of our Indigenous peoples.

<http://www.eurekastreet.com.au/article.aspx?aeid=29999>

13 février 2012 – United Kingdom [audio] : It is 50 years since the writer and political campaigner Saunders Lewis delivered a speech on the BBC Home Service, predicting the demise of the Welsh language. His words inspired a movement to save and strengthen the language, and integrate it into everyday life. So who was the man who changed the fate of the language? BBC Welsh affairs editor Vaughan Roderick reports.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-17010704>

13 février 2012 – United States : A new dictionary, 14 years in the making, will help their elders' words live on for The Confederated Tribes of Grand Ronde. "Chinuk Wawa: As Our Elders Teach Us To Speak It" is the latest effort to revive the language that Northwest tribes used to communicate with each other and with traders. The last native speaker at Grand Ronde died in 2001. "It's part of our heritage, and we want to pass it on to future generations," said Violet Folben, who was learning color names on Tuesday at the tribal Elders Activity Center.

<http://www.statesmanjournal.com/article/20120214/NEWS/202140335/Preserving-native-tongue-Tribe-works-maintain-elders-language?odyssey=tab|topnews|text|News>

13 février 2012 – United Kingdom : A survey suggests nearly three in five people say there is a need to improve the status of the Welsh language. The study, commissioned by BBC Radio Cymru, marks 50 years since Plaid Cymru founder Saunders Lewis gave his influential speech on the future of the language. He predicted Welsh would disappear if nothing was done to save it. Over 1,000 people were polled. About 20% of the population of Wales speak Welsh. Lewis delivered his lecture on 13 February 1962, and he predicted that the language would disappear some time about now if nothing was done to save it. He said that revolutionary means were needed to preserve Welsh. It sparked debate and led to the foundation of Cymdeithas yr Iaith Gymraeg (the Welsh Language Society).

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-16985298>

14 février 2012 – United Kingdom : [video] - The number of fluent Welsh speakers is in steady decline, according to the organisation set up to promote the language. The Welsh Language Board is preparing to hand over its duties to the Welsh government. Its final report says there are 3,000 Welsh speakers every year. As well as people dying, migration is seen a key factor, with about 55,000 people moving into Wales annually. More than 5,000 Welsh speakers leave Wales each year, with a third moving permanently. Cemlyn Davies went to Llandysul, Ceredigion, to test the strength of the language there.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-17035118>

14 février 2012 – Finlande : Experts believe that the Sami languages could become casualties of rural depopulation in Finland. More than half of Sami-speaking children now live outside Sami regions, in areas where language instruction is difficult to access.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17966>

14 février 2012 – United Kingdom : The number of fluent Welsh speakers is falling by around 3,000 people a year, a new report suggests. The Welsh Language Board (WLB) said deaths and people moving from Wales are having the biggest impact. The report says that around 6,500 Welsh speakers die annually and 5,200 move away, out-pacing adult learners and children learning or raised in Welsh. It found the number of people who say they speak Welsh fluently is approximately 300,000.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-17020261>

15 février 2012 – Espagne : The language industry in the Basque Country accounts for 7% of the sector in Europe and 3% of the global turnover, according to the Basque Association of Language Industries Langune.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17975>

16 février 2012 – United Kingdom : [video] - The Welsh language is not alone as a minority language facing a difficult future. The equivalent of £60m is spent on promoting and developing the Basque language annually, while in Wales, the Welsh Language Board spends under £14m. So how do the two languages compare? Owain Evans reports.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-17069724>

3. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario – Francophonie

12 février 2012 - L'Hôpital de Cornwall, dans l'Est de l'Ontario, est au coeur d'une controverse depuis qu'il a modifié ses critères d'embauche pour favoriser l'emploi de travailleurs bilingues. En fait, l'Hôpital se conforme depuis janvier à la Loi sur les services en français de l'Ontario. Mais la communauté anglophone de la région, ainsi que le maire de la municipalité de South Stormont, Bryan McGillis, s'y opposent. Pour protester, le maire a annulé le versement de son financement annuel de 30 000 \$ pour l'agrandissement de l'établissement, avec l'assentiment du conseil municipal. « Je reçois des appels de gens qui m'appuient, non seulement de la région, mais de tout le Canada », a-t-il dit en anglais. Le Dr Danny Tomblor est à l'origine de ce débat. Dans une lettre ouverte publiée dans un quotidien de la région, il s'indigne de cette nouvelle politique et appelle au boycottage de la campagne de financement de l'Hôpital.

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2012/02/11/006-cornwall-bilinguisme-controverse.shtml>

14 février 2012 - Elle est tenace l'idée que toute reconnaissance du français, en Ontario et ailleurs au Canada anglais, se fait au détriment des anglophones. Nous en avons eu un autre triste exemple, ces jours derniers, avec la sortie de quelques irréductibles Anglo à propos de la politique de bilinguisme de l'Hôpital communautaire de Cornwall. La question a fait surface lorsque le maire d'une ville voisine de Cornwall, Stormont-Sud, a remis en question un don pluriannuel de 30 000 \$ de sa municipalité à l'HCC. Le conseil ne livrera pas le chèque tant que l'établissement de santé maintient sa politique d'embauche de personnel soignant bilingue.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-jury/201202/13/01-4495572-francophobie-vivante.php>

14 février 2012 - Le gouvernement de l'Ontario a demandé à l'Office des affaires francophones et au Groupe Média TFO de réaliser une étude sur les habitudes médiatiques des Franco-Ontariens qui comprendra, en plus des radios communautaires, les journaux, la télévision, Internet et les médias sociaux. C'est ce qu'on apprend dans un récent blogue du commissaire aux Services en français de l'Ontario, François Boileau, qui dit avoir «très hâte de lire cette nouvelle étude et de suivre les actions qui en découleront». En avril 2011, le Commissariat avait publié un rapport sur les radios communautaires francophones de l'Ontario. Il concluait, entre autres, au manque d'appui gouvernemental dans ce domaine. L'étude sur les habitudes médiatiques des Franco-Ontariens, commandée par la ministre des Affaires francophones Madeleine Meilleur, est une première réaction au rapport du commissaire.

<http://www.lexpress.to/archives/7666/>

14 février 2012 - Des représentants d'une vingtaine d'organismes francophones de Cornwall ont tenu une réunion d'urgence, aujourd'hui, pour réagir à la controverse créée par la campagne de recrutement d'infirmières bilingues à l'Hôpital communautaire de Cornwall. Rappelons que l'hôpital se conforme depuis janvier à la Loi sur les services en français de l'Ontario. Mais la communauté anglophone de la région, ainsi que le maire de la municipalité voisine de South Stormont, Bryan McGillis, s'y opposent. Pour protester, le maire a annulé le versement de son financement annuel de 30 000 \$ pour l'agrandissement de l'établissement, avec l'assentiment du conseil municipal. « Je reçois des appels de gens qui m'appuient, non seulement de la région, mais de tout le Canada », a-t-il dit en anglais.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/02/13/004-controverse-bilinguisme-cornwall.shtml>

16 février 2012 - Le médecin à l'origine de la controverse sur la politique d'embauche du personnel soignant de l'Hôpital de communautaire de Cornwall s'est en partie rétracté. Le docteur Dany Tomblér encourage maintenant les municipalités à maintenir leur financement. Le premier a avoir dénoncé la politique d'embauche de l'Hôpital de Cornwall privilégiant le bilinguisme met finalement un peu d'eau dans son vin. Dans un article publié dans un quotidien local, le docteur affirme que les gens devraient continuer d'appuyer financièrement l'institution. Malgré la sortie du médecin, les élus du Canton de Stormont Sud gardent le cap et refusent de revenir sur leur décision. La municipalité va retenir, jusqu'à nouvel ordre, la contribution annuelle de 30 000 dollars qu'elle verse à l'hôpital.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2012/02/16/007-hopital-cornwall-suivi.shtml>

Canada – Francophonie

9 février 2012 - La Division scolaire franco-manitobaine recevra du gouvernement provincial 1,5 million de dollars de plus que l'an dernier, ce qui portera son budget à quelque 70 millions de dollars. Ce montant correspond à l'augmentation annoncée la semaine dernière par la ministre de l'Éducation, Nancy Allan, pour les divisions scolaires de l'ensemble de la province. Au lendemain de sa rencontre avec la province, le directeur général de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM), Denis Ferré, constate qu'il n'a ni de bonne, ni de mauvaise nouvelle à annoncer. « Je m'attendais à peu près à ce que ça corresponde à ce qui a été annoncé la semaine passée, il n'y a pas de grosse surprise. Je suis quand même heureux de constater qu'on n'a pas pris de recul », a-t-il déclaré jeudi.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2012/02/09/005-augmentation-financement-dsfm.shtml>

13 février 2012 - Le renouvellement du programme d'appui aux droits linguistiques est bien accueilli par la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA). Certains intervenants craignaient des compressions budgétaires, mais le gouvernement fédéral a annoncé qu'il renouvelait ce programme pour cinq ans au coût de 7,5 millions de dollars. La présidente de la FCFA, Marie-France Kenny, dit qu'il s'agit d'une bonne nouvelle. Ce programme appuie le financement de causes liées aux droits linguistiques constitutionnels « Ça permet aux communautés, aux citoyens, d'avoir accès à des sommes qui permettent une représentation équitable parce que les gouvernements ont tous les moyens, toutes les ressources, et évidemment nous pas. C'est rare qu'un citoyen ait les moyens de s'en prendre à un gouvernement en cour. Ça nous permet justement d'avoir les ressources nécessaires », souligne Mme Kenny.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/02/13/005-appui-droits-linguistiques-reactions.shtml>

Canada – Autres

16 février 2012 - Les chefs de la Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan (FSIN) rejettent en bloc la dernière entente conclue par le chef national de l'Assemblée des Premières Nations, Shawn Atleo, et le premier ministre Stephen Harper en janvier dernier au lendemain du sommet avec les Premières Nations à Ottawa. Les chefs ont voté contre cette entente mercredi, en présence du chef Atleo, lors de l'assemblée hivernale de la FSIN qui se tient jusqu'à jeudi au Dakota Dunes Casino dans la Première Nation de Whitecap, au sud de Saskatoon. La Fédération des nations indiennes de la Saskatchewan estime ne pas avoir été assez consultée dans ce dossier. Les chefs de la FSIN sont aussi d'avis que les engagements pris par le premier ministre Stephen Harper ne respectent pas suffisamment les traités en vigueur. Les chefs présents à l'assemblée ont plutôt revendiqué que la FSIN négocie elle-même avec le fédéral pour un meilleur respect des traités et demande à Ottawa et à l'Assemblée des Premières Nations de cesser le travail amorcé.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/02/16/001-assemblee-nations-indiennes-rejet-entente.shtml>

International – Francophonie

17 février 2012 – France : Four regional councils of France have decided to add their support to the interregional and cross-border cooperation charter for the development of the Occitan language. This document emphasizes the cooperation of all Occitan speaking territories in order to guarantee the future of the language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/18008>

18 février 2012 – France : Le Pays du Centre-Ouest- Bretagne considère le breton comme atout spécifique territorial. Il présentera, mercredi, les résultats d'un diagnostic réalisé sur la situation linguistique. Dans sa charte de développement durable du territoire, l'Ofis Publik ar Brezhoneg (office public de la langue bretonne), a réalisé un diagnostic de la situation de la langue bretonne, territoire par territoire, en 2010-2011. Mercredi, le Pays du Centre-Ouest-Bretagne s'associera à l'office pour présenter les résultats aux élus et à la population. Selon les premières informations livrées mardi, par les membres de l'Office public de la langue bretonne, il est déjà possible de dégager quelques constats. Le Centre-Ouest-Bretagne se situe toujours en très bonne place de par son nombre de locuteurs mais il s'agit, majoritairement, des personnes les plus âgées. «Leur disparition progressive est plus faiblement compensée qu'ailleurs, notamment parce que l'offre d'enseignement bilingue est insuffisante en milieu rural. Le Centre-Ouest-Bretagne est donc menacé de passer directement de la première à la dernière place sous dix ans, avec un risque, sous peu, que la langue bretonne ne soit plus parlée que dans les villes et sur la côte.»

<http://www.letelegramme.com/local/cotes-d-armor/rostronen-loudeac/rostronen/rostronen/langue-bretonne-mercredi-le-diagnostic-sera-rendu-public-18-02-2012-1605356.php?xtmc=langue&xtcr=10>

International - Minorités linguistiques

15 février 2012 : Croatie : Croatian Labour Party suggested a new law aimed at guaranteeing the public use of the Croatian language in job announcements from foreign companies. The reasoning behind the proposal is that many foreign companies operating in Croatia use mainly English or German as the company intern language of communication, even with their Croatian employees.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17981>

16 février 2012 – Russie : “The language referendum in Latvia has been initiated by Russian secret services,” the founder of the Russian political party “Democratic Union” and human rights activist, Valeriya Novodvorskaya, said during a press conference in Riga on Feb. 15. She declared during the press conference that she has proof of this, however, she did not wish to release the information to journalists. Novodvorskaya emphasized that all of Latvia's citizens, including ethnic Russians, must participate in the referendum and vote against Russian becoming an official language in Latvia. Novodvorskaya also expressed the point of view that the goal of the referendum is to destabilize the situation in Latvia, with the hope that Latvian residents will request Russia sometime in the future to include it in the Commonwealth of Independent States. The Russian human rights activist will be in Latvia until the referendum day – Feb. 18. She intends to give television and radio interviews about the upcoming referendum in Latvia.

<http://www.baltictimes.com/news/articles/30610/>

16 février 2012 – Taïwan : Nearly NT\$10 million (US\$339,000) will be devoted to a program to revitalize aboriginal languages in Taiwan facing extinction, the Council of Indigenous Peoples announced Feb. 15. According to UNESCO standards, nine of the 42 languages and dialects spoken by Taiwan's indigenous peoples are in serious danger of disappearing, CIP Deputy Minister Mayaw Dongi said. "While languages are best transmitted between family generations, we hope government support can contribute to saving more languages from dying," he said. The restoration plan was announced during an awards ceremony for people who passed the annual indigenous language skill certification examinations. The program will cover the Sakizaya, Kavalan, Saisiyat, Thao, Saaroa and Kanakanavu languages, along with the Rukai dialects of Maga, Mantauran and Tona. Under the 10-month program, the CIP will offer subsidies to tribal communities organizing master-apprentice language learning programs, and to tribal language-speaking households. It will also encourage the use of indigenous languages in neighborhood, church and tribal meetings.

<http://www.taiwantoday.tw/ct.asp?xItem=186382&ctNode=445>

17 février 2012 – Lettonie : Today, Prime Minister Valdis Dombrovskis (Unity) addressed Latvia's Russian speaking community on Latvian Radio 4, a day before the language referendum. The prime minister has made the decision to address the Russian speaking community through the Russian media to explain that the Latvian language is one of country's basic fundamentals, and there cannot be an alternative. Dombrovskis believes that after the referendum, more active work on integration must be carried out, which would be based on national unity. He added that this must be done, even though the leaders of the opposite camp - Vladmirs Lindermans and Riga Mayor Nils Usakovs (Harmony Center), have not been heard making any announcements on national unity.

<http://www.baltictimes.com/news/articles/30617/>

17 février 2012 – Lettonie : President Andris Berzins urges Latvian citizens to act responsibly during Saturday's language referendum, so that Latvian remains the sole official language of the country. "I urge all Latvian citizens to act responsibly in regard to their decision in Saturday's referendum. Latvia's future is in your hands, and one must act responsibly so that Latvian remains the sole official language," Berzins told the press on Feb. 15 after a meeting with Prime Minister Valdis Dombrovskis (Unity). The referendum on granting the status of state language to Russian will take place on Feb. 18. 771,893 votes will be required to designate Russian the second official language in Latvia.

<http://www.baltictimes.com/news/articles/30614/>

17 février 2012 – Espagne : The General Secretary of Language Policy, Valentín García, has met the First Deputy Mayor of Vilagarcía de Arousa City Council, Marta Rodríguez Arias. They have shared the interests of the regional and local Governments to increase the social use of the Galician language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/18004>

3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

Canada – Francophonie

14 février 2012 - Gaston Chagnon, qui a appuyé des causes chères à la communauté acadienne de la Nouvelle-Écosse, s'est éteint, lundi, à l'âge de 81 ans. Québécois d'origine, M. Chagnon s'est établi en Nouvelle-Écosse durant les années 1960. L'homme d'affaires a contribué discrètement à plusieurs grands dossiers, dont ceux de la Société Promotion Grand-Pré et du journal Le Courrier de la Nouvelle-Écosse. Paul Comeau, restaurateur et ancien directeur de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, a bien connu Gaston Chagnon. « Sa générosité dépasse tous les mots que je pourrais trouver pour le décrire. Je me rappelle très bien des fois que Gaston nous dépannait, surtout quand je pense au Courrier de la Nouvelle-Écosse.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2012/02/14/006-deces-gaston-chagnon-nouvelle-ecosse.shtml>

17 février 2012 - La filiale immobilière de la Caisse de dépôt, Ivanhoé Cambridge, a finalement embauché un vice-président des ressources humaines capable de s'exprimer en français. L'ancien titulaire du poste, l'unilingue anglophone David Smith, subit une rétrogradation et est muté à Toronto. Josée Dubuc entrera en fonction le 19 mars. Elle était récemment chef de la gestion des talents au Groupe Pages Jaunes, poste de cadre supérieure aux ressources humaines. Chez Ivanhoé Cambridge, Mme Dubuc (aucun lien de parenté avec le coauteur de ces lignes) dirigera les ressources humaines et les services corporatifs. Elle devient la patronne de David Smith, un scénario qui n'était pas prévu l'automne dernier. Relevant directement du PDG Daniel Fournier, Mme Dubuc siègera au comité de direction, ce qui n'était pas le cas quand M. Smith dirigeait le service.

<http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/economie/quebec/201202/17/01-4496951-une-francophone-nommee-a-la-tete-des-ressources-humaines-divanhoe-cambridge.php>

International – Francophonie

15 février 2012 – Belgique : One father attacked the policy at Sint-Pieterscollege because it threatened to punish children, too young to choose their mother tongue, for a conflict being fought out between French- and Dutch-speaking adults tussling for political control of Belgium. "This is linguistic wickedness," he told La Capitale newspaper. "It is not fair and affects only French-speaking kids. The school's decision is dangerous." Two fifths of the school's pupils are French-speaking and their parents have, since Christmas, been told via a letter that they can no longer speak the same language that they use at home during playground breaks. "You have chosen a Dutch school. For children who speak another language at home there is no easy way out," the letter said.

<http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/europe/belgium/9084449/PIC-AND-PUB-PLSSint-Pieterscollege-Children-at-Flemish-school-in-Brussels-punished-for-speaking-French.html>

International – *Minorités linguistiques*

15 février 2012 – Lettonie : Latvians living in Guernsey will be able to take part in a vote that could affect their country's cultural identity. St James Concert and Assembly Hall, in St Peter Port, is one of 85 satellite polling stations across 41 countries. Latvians have been asked to decide whether or not Russian should be Latvia's official second language. Prior to the country declaring independence in 1991 Russian had been its first language. Lilitia Kruze, president of the Guernsey Latvian Federation, said there were different feelings about Russia among her countrymen and women. She said: "Latvia has been independent for 20 years, but if you go back into history Latvia was occupied by Russia from 1940-1941 and 1945-1991.

<http://www.bbc.co.uk/news/world-europe-guernsey-17033025>

18 février 2012 – Lettonie : Latvians are voting in a referendum on whether to make Russian the country's second official language. The referendum is widely expected to fail but has exposed deep fault-lines in Latvia, two decades after its split from the Soviet Union. Ethnic Russians make up around a third of Latvia's two million population, and have long complained of discrimination. But many ethnic Latvians believe the referendum is an attempt to encroach on the country's independence.

<http://www.bbc.co.uk/news/world-europe-17083397>

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Ontario – *Francophonie*

14 février 2012 - Le collège Glendon, campus bilingue de l'Université York à Toronto, est en phase d'élargir un peu plus son éventail de programmes et de cours grâce à un nouveau bâtiment qui ouvrira ses portes sur le campus au printemps. Il y a quatre ans, le campus Glendon de l'Université York s'est vu octroyer 20 millions \$ par le gouvernement de l'Ontario après avoir été reconnu «Centre d'excellence pour les études postsecondaires en français et bilingues». Avec ce nouveau statut venait un projet de construction dont la première phase est sur le point de se concrétiser: entreprise à l'automne 2010, la construction devrait s'achever au printemps, permettant ainsi d'agrandir les installations actuelles à l'avant du campus. Ce nouvel édifice hébergera, entre autres innovations, des laboratoires de langue à la fine pointe de la technologie, des aires ouvertes réservées à l'étude et un amphithéâtre.

<http://www.lexpress.to/archives/7653/>

Canada – *Francophonie*

17 février 2012 - Joseph Doucet est le nouveau doyen intérimaire de la School of Business de l'Université de l'Alberta. Nommé au début du mois de janvier, M. Doucet occupera ce poste pendant deux ans et demi. Bien que Joseph Doucet travaille au sein de l'institution depuis bientôt 12 ans, il avoue vivre une période d'adaptation et d'apprentissage de ses nouvelles fonctions. « Je suis surpris du volume de travail et des responsabilités de ce poste, d'autant plus qu'il est plus difficile de débiter en mi-année, mais c'est un défi et une opportunité intéressante et très stimulante », partage le nouveau doyen.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/francophonie-albertaine/286-doyen-francophone-a-lalberta-school-of-business.html>

Canada – Autres

9 février 2012 - Le Panel national sur l'éducation primaire et secondaire des Premières Nations a déposé mercredi son rapport, commandé par Ottawa et l'Assemblée des Premières Nations. Le président du panel, Scott Haldane, a rappelé une fois de plus qu'il y a un grand écart entre le niveau d'éducation des jeunes Autochtones et des autres élèves canadiens. Il a souligné que seulement la moitié des jeunes Autochtones obtiennent leur diplôme d'études secondaires, comparativement à 80 % chez les autres Canadiens. Le comité suggère quelques pistes de solutions pour remédier à la situation. Un financement accru de l'éducation, tant pour les infrastructures que pour les services, la création d'une Commission nationale et l'instauration d'une loi sur l'éducation des Premières Nations font partie des propositions.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/02/09/005-panel-education-autochtone-rapport.shtml>

International – Francophonie

17 février 2012 - Le sociologue et professeur à l'Université de la Saskatchewan, Wilfrid Denis, plaide pour l'inclusion des Franco-Africains dans les efforts de développement de la communauté fransaskoise. Il s'est exprimé en ce sens vendredi en entrevue à l'émission Midi Plus ainsi que dans une lettre ouverte publiée dans l'édition du 16 au 22 février de *l'Eau vive*. Wilfrid Denis souligne qu'une communauté qui adhère au multiculturalisme n'élimine pas automatiquement les risques de racismes et qu'il faut éviter qu'une population minoritaire comme la communauté fransaskoise, qui a déjà elle-même été victime d'oppression, muselle à son tour une autre minorité en son sein. En entrevue vendredi à l'émission Midi Plus sur la première chaîne de Radio-Canada, le sociologue a estimé que l'adhésion de la Communauté des Africains francophones de la Saskatchewan (CAFS) à la Table des élus fransaskois, survenue en janvier, ne signifiait pas pour autant la fin du problème de l'exclusion des Africains de la communauté francophone.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2012/02/17/001-lettre-ouverte-sociologue-cafs.shtml>

International – Minorités linguistiques

15 février 2012 – Espagne : The association School in Catalan has announced that it will promote a “linguistic disobedience” campaign against the interim judgment of the Catalan Superior Court of Justice which planned that Spanish should also be a communication language at school.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17978>

16 février 2012 – Espagne : The Galician Government and the three Galician universities have met to make progress in the activities developed jointly to promote the use of the Galician language in the university field.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/17995>

5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE

Canada - Francophonie

15 février 2012 - C'est devant une quarantaine de personnes et une trentaine de jeunes que l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) a présenté une conférence sur l'accessibilité à l'information juridique en Alberta, à Edmonton le 8 février et à Calgary le 9 février dernier, au palais de justice des villes respectives. La 2^e rencontre de la série de miniconférences organisées par l'AJEFA pour la saison 2011-2012 mettait en vedette la directrice d'Alberta Law Libraries, Sonia Poulin, et le président de CanLII, Colin Lachance. « J'offre un aperçu de l'histoire de la bibliothèque juridique de l'Alberta qui existe depuis une centaine d'années. C'est pour rendre accessible au public et aux juristes les ressources disponibles à la bibliothèque », explique Mme Poulin.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/actualite/284-linformation-juridique-facilement-accessible-.html>